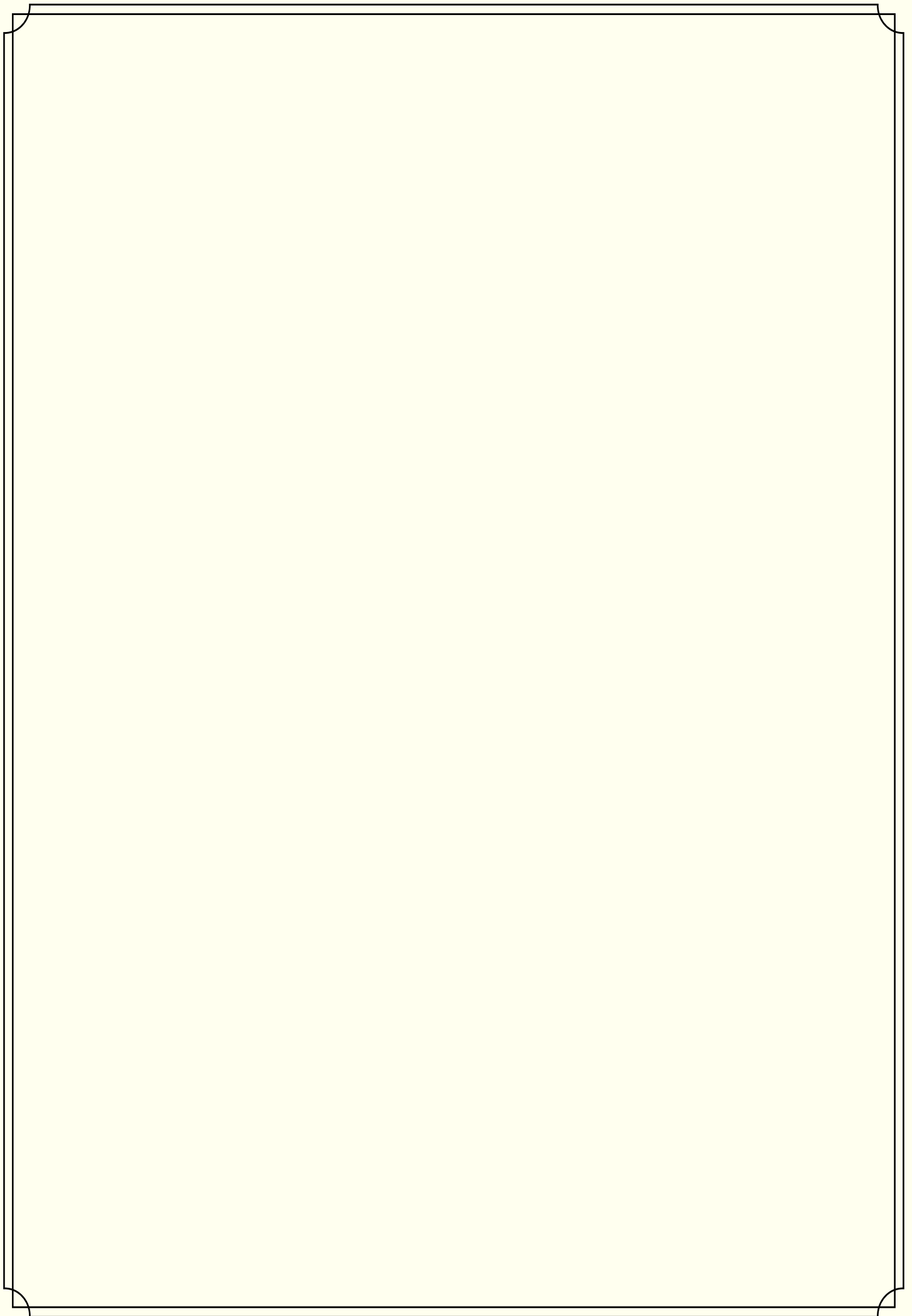




# TORES BRAVORAS

CRAFT BREWERY & RESTAURANT



# MENIU/ THE MENU

## UŽKANDĖLĖS / APPETIZERS / ЗАКУСКИ

### **Kepta duona**

*Fried bread / Жареный хлеб*

€6

### **Naminiai tortilijų traškučiai su sūrio padažu**

*Crispy tortillas served with cheese sauce / Хрустящие тортильи с сырным соусом*

€5

### **Gruzdinti batatai, patiekiami su jogurtiniu padažu**

*Sweet potato fries with yogurt dip / Жареный сладкий картофель с йогуртовым соусом*

€5,5

### **Rinkinys prie vyno 2-3asm.**

*Wine snack platter / Ассорти винных закусок*

€15

### **Marinuotos alyvuogės**

*Marinated olives / Маринованные оливки*

€6,5

### **Sūrio spurgos su sūrio padažu**

*Cheese balls with cheese sauce / Сырные пончики с сырным соусом*

€8

### **Užkandžių rinkinys prie alaus**

*Beer snacks platter / Закуски к пиву*

€13

## PIRMIEJI PATIEKALAI/ STARTER COURSE / ПЕРВОЕ БЛЮДО

**Jautienos tartaras patiekiamas su keptais pomidoriukais, svogūnų džemu ir  
'Džiugo' sūriu**

*Beef tartare served with roasted cherry tomatoes, onion jam, and 'Džiugas' cheese/ Тартар из говядины, подается с жареными помидорами черри, луковым джемом и сыром*

*'Džiugas'*

€13,5

**Tuno tartaras, patiekiamas su prancūzišku batonu ir žolelių sviestu**

*Tuna tartare served with french baguette and herbal butter / Тартар из тунца, подается с французским багетом и травяным маслом*

€13,5

**Sumuštinukai su lašinukų tartaru**

*Lithuanian style tartare bites / Тартар из сала с хлебом*

€9,5

**Kepta bulvė su pievagrybių padažu**

*Baked potato with champignon sauce/ Печёный картофель с соусом из шампиньонов*

€8

**Kepta bulvė su silke ir pievagrybių padažu**

*Baked potato with herring and champignon sauce/ Печеный картофель с сельдью и шампиньонами*

€9,5

**Tigrinės krevetės alaus tešloje su 'tar tar' padažu**

*Beer-Battered shrimp with tartar sauce / Креветки в тесте на пиве с тартар соусом*

€11,5

**Česnakiniame svieste keptos tigrinės krevetės patiekiamos 'Focaccia'  
duonele**

*Garlic butter shrimp served with 'Focaccia' bread/ Креветки, обжаренные в чесночном масле, подаются с хлебом 'Focaccia'*

€13

**Gruzdinti vištienos sparneliai su gruzdintomis bulvytėmis ir sūrio padažu**

*Fried chicken wings served with french fries and cheese sauce / Жареные куриные крылышки с картофелем фри и сырным соусом*

€12

## SALOTOS / SALADS / САЛАТЫ

**Cezario salotos patiekiamos su: Džiugo sūriu €7,5, vištiena €9, laišša €11  
krevetėmis €11,5**

*Caesar salad, served with: 'Džiugas' cheese €7,5, chicken €9, salmon €11 or shrimps €11,5 / Салат  
Цезарь с сыром 'Džiugas' €7,5, курицей €9, лососем €11 или креветками €11,5*

**Sviestinio moliūgo ir 'Fetos' salotos pagardintos sėklomis**

*Butternut squash and feta salad seasoned with seeds / Салат из мускатной тыквы и феты с  
семенами*

€9

**Jautienos išpjovos ir šakniavaisių daržovių salotos pagardintos garstyčių  
padažu**

*Salad with beef tenderloin and root vegetables, dressed with mustard sauce / Салат из говяжьей  
вырезки и корнеплодов, заправленный горчичным соусом*

€14,5

## SRIUBOS / SOUPS / СУПЫ

**Dienos sriuba**

*Soup of the day / Суп дня*

€4,5

**Burokėlių sriuba su rūkytais šonkauliukais (sezono metu)**

*Beet soup with smoked ribs (seasonal) / Свекольный суп с копчеными ребрышками (в сезон)*

€6,5

**Šaltibarščiai (sezono metu)**

*Cold beet soup (seasonal) / Холодный борщ (в сезон)*

€5,5

**Tailandietiško stiliaus aštri jūros gėrybių sriuba su kokosų pienu**

*Thai style spicy seafood soup with coconut milk / Острый суп из морепродуктов в тайском  
стиле с кокосовым молоком*

€9

## PAGRINDINIAI PATIEKALAI / MAIN DISHES / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

**Paltuso kepsnys su traškia sūrio-imbiero plutele, patiekiamas su keptomis daržovėmis ir bulvių gratinu**

*Halibut steak with crispy cheese-ginger crust, served with fried vegetables and potato gratin/ Палтус с хрустящей сырно-имбирной корочкой, подается с жареными овощами и картофельным gratin*

€18,5

**Karštos tuno (100/200g) salotos**

*Hot tuna (100/200g) / Горячий салат с тунцом (100/200g)*

€15/22

**Midijos mėlynojo sūrio ir baltojo vyno padaže, patiekiamos su gruzdintomis bulvytėmis**

*Mussels in blue cheese and white wine sauce, served with french fries/ Мидии в соусе из голубого сыра и белого вина, подаются с картофелем фри*

€15/22

**‘Pasta Cannelloni‘ su ‘Ricotta‘ sūriu, špinatais**

*Spinach Ricotta Cannelloni/ Каннелони со шпинатом и сыром Рикотта*

€14

**Vištienos suktinukas su šonine ir ‘Cheddar‘ sūriu, patiekiamas su pomidorų – brokolių salotomis, keptomis bulvėmis ir kreminiu balto vyno padažu**

*Bacon wrapped Cheddar cheese stuffed chicken breast, served with tomato-broccoli salad, baked potatoes and creamy white wine sauce/ Куриная грудка, фаршированная сыром Чеддер, обернутая беконом, подается с салатом из помидоров и брокколи, печеным картофелем и сливочным соусом на белом вине*

€15

**Kepta anties krūtinėlė, apelsinų-miško uogų padaže, patiekiamas su šviežiomis bulvytėmis ir keptu obuoliu**

*Duck breast in orange-wild berry sauce served with baby potatoes and baked apple / Утиная грудка в соусе из апельсинов и лесных ягод, подается с молодым картофелем и печеным яблоком*

€18,5

**Krosnyje kepta artis, įdaryta džiovintais obuoliais, spanguolėmis ir perlinėmis kruopomis, rekomenduojama 4-iems asmenims (užsakant ne mažiau kaip prieš 3-is dienas)**

*Oven roasted duck stuffed with dried apples, cranberries and pearl barley (order 3 days before serving, serves 4) / Утка, запеченная в духовке, фаршированная сушеными яблоками, клюквой и перловой крупой, рекомендуется для 4 персон (делается на заказ за 3 дня до подачи)*

€70

**Su medaus ir sojos glazūra karamelizuoti kiaulienos šonkauliukai, patiekiami su keptomis bulvėmis, marinuotais kopūstais ir naminiu pomidorų padažu**

*Caramelized pork ribs with a honey and soy glaze, served with baked potatoes, pickled cabbage and homemade tomato sauce / Карамелизированные свиные ребрышки в медово-соевой глазури, подаются с печеным картофелем, маринованной капустой и домашним томатным соусом*

€16,5

**Jaučio žandai su vynu ir džiovintų obuolių padažu, patiekiami su bulvių piurė ir burokėlių-morkų salotomis**

*Beef cheeks with wine and dried apple sauce served with potato puree and beetroot-carrot salad / Говяжьи щёчки с соусом из сушёных яблок и вина, подаются с картофельным пюре и свекольно-морковным салатом*

€18,5

**Befstrogėnas su pievagrybiais, patiekiamas su ir marinuotais kornišonais**

*Beef Stroganoff with champignon mushrooms, served with mashed potatoes and pickled cucumbers / Бефстроганов с шампиньонами, подаётся с картофельным пюре и маринованными корнисионами*

€18,5

**Brandintos jautienos išpjovos didkepsnis, patiekiamas su keptomis daržovėmis ir pipiriniu padažu**

*Matured beef fillet steak served with oven roasted vegetables and peppercorn sauce / Стейк из премиальной говяжьей вырезки, подаётся с жареными овощами и перечным соусом*

€29

**Burgeris su vištiena €11,5 / su jautiena €13,5**

*Burger with chicken €11,5 / beef 13,5 € / бургер с курицей 11,5€ / говядиной 13,5€*

*'iceberg' salotos/pomidorai/svogūnai/marinuoti agurkai/traškūs svogūnėliai/kiaulienos šoninė/jalapeno paprika*

*iceberg lettuce/tomatoes/onions/pickled cucumbers/crispy onions/bacon/jalapeno pepper*

*салат айсберг/помидоры/лук/маринованные огурцы/хрустящий лук/свиной бекон/перец халапеньо*

## DESERTAI / DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

### **Vaniliniai ledai su šokoladu / trintomis braškėmis / karamele**

*Vanilla ice cream with (chocolate / strawberry sauce /caramel) / Ванильное мороженое с  
(шоколадом / тёртой клубникой / карамелью)*

€5

### **Pistacijų 'Crème brûlée'**

*Pistachio Crème Brûlée/ Фисташковый крем-брюле*

€6,5

### **Sūrio pyragas**

*Cheesecake/ Чизкейк*

€6,5

### **Karštas obuolių ir uogų pyragas, patiekiamas su ledais**

*Hot apple-berry crumble with ice cream/ Горячий яблочно-ягодный крамбл с мороженым*

€6,5

## PATIEKALAI VAIKAMS/ DISHES FOR KIDS/ МЕНЮ ДЛЯ ДЕТЕЙ

### **Kepti varškėčiai, patiekiami su grietine ir trintomis braškėmis**

*Curd Pancakes with strawberry sauce and sour cream / Жареные сырники, подаются со  
сметаной и перетртой клубникой*

€6,5

### **Vištienos piršteliai, patiekiami su gruzdintomis bulvytėmis ir daržovėmis**

*Chicken nuggets with french fries and fresh vegetables / Куриные пальчики, подаются с  
картофелем фри и овощами*

€6,5